

Г) ГРУПАЦИЈА ДРУШТВЕНО-ХУМАНИСТИЧКИХ НАУКА

С А Ж Е Т А К
РЕФЕРАТА КОМИСИЈЕ О ПРИЈАВЉЕНИМ КАНДИДАТИМА
ЗА ИЗБОР У ЗВАЊЕ

I - О КОНКУРСУ

Назив факултета: **Филолошки факултет**
 Ужа научна, односно уметничка област: **Неохеленистика**
 Број кандидата који се бирају: **1**
 Број пријављених кандидата: **1**
 Имена пријављених кандидата:
 1. **др Војкан Стојичић**

II - О КАНДИДАТИМА**1) - Основни биографски подаци**

- Име, средње име и презиме: **Војкан (Бранислав) Стојичић**
 - Датум и место рођења: **4. јун 1983. године, Земун**
 - Установа где је запослен: **Филолошки факултет**
 - Звање/радно место: **виши лектор на Катедри за неохеленске студије**
 - Научна, односно уметничка област: **неохеленистика**

2) - Стручна биографија, дипломе и звања

Основне студије:
 - Назив установе: **Филолошки факултет БУ**
 - Место и година завршетка: **Београд, 2006.**

Мастер:
 - Назив установе: **Филолошки факултет БУ**
 - Место и година завршетка: **Београд, 2010.**
 - Ужа научна, односно уметничка област: **неохеленистика**

Магистеријум: -
 - Назив установе:-
 - Место и година завршетка:-
 - Ужа научна, односно уметничка област:-

Докторат:
 - Назив установе: **Филолошки факултет БУ**
 - Место и година одбране: **Београд, 16. јул 2016.**
 - Ужа научна, односно уметничка област: **неохеленистика**

Досадашњи избори у наставна и научна звања:
 2006-2009: **сарадник у настави за савремени грчки језик**
 2009-2011: **лектор за савремени грчки језик**
 2011- данас: **виши лектор за савремени грчки језик**

3) Испуњени услови за избор у звање: **доцент**

ОБАВЕЗНИ УСЛОВИ:

	(заокружити испуњен услов за звање у које се бира)	оцена / број година радног искуства
1	Пристапно предавање из области за коју се бира, позитивно оцењено од стране високошколске установе	Позитивно оцењено пристапно предавање (оцена 5/пет/)
2	Позитивна оцена педагошког рада у студентским анкетама током целокупног претходног изборног периода	Позитивно оцењен досадашњи рад у формалним анкетирањима студената које је спроводио Филолошки факултет БУ на основу Правилника о студентском вредновању педагошког рада наставника и сарадника (средња оцена 4,69)
3	Искуство у педагошком раду са студентима	Десет година педагошког рада (сарадник, лектор, виши лектор).

	(заокружити испуњен услов за звање у које се бира)	Број менторства / учешћа у комисији и др.
4	Резултати у развоју научнонаставног подмлатка	Други облици наставног рада на академским мастер студијама.
5	Учешће у комисији за одбрану три завршна рада на академским специјалистичким, односно мастер студијама	
6	Менторство или чланство у две комисије за израду докторске дисертације	

	(заокружити испуњен услов за звање у које се бира)	Број радова, сапштења, цитата и др.	Навести часописе, скупове, књиге и друго
7	Објављен један рад из категорије М20 или три рада из категорије М51 из научне области за коју се бира.	<p>Часописи који Стручно веће друштвених и хуманистичких наука верификује посебном одлуком (попут часописа категорије М24 са листе Министарства просвете и науке), а на основу предлога факултета (М 20 – 1)</p> <p>Часописи водећег националног значаја које утврђује Стручно веће друштвених и хуманистичких наука на основу предлога факултета (М 51 – 4)</p>	<p>Mutavdžić, P., <u>Stojičić, V.</u> (2015). How Can Learning Lesser Used Languages Wide Out Our Frontiers? (a contribution to the theory and practice of intercultural communication). <i>International Journal of Language, Translation and Intercultural Communication</i> (Vol. 3). Igoumenitsa: Technological and Educational Institute of Epirus, 1–8. ISSN 2241-7214 [http://epublishing.ekt.gr/en/9626/International-Journal-of-Language-Translation-and-Intercultural-Communication/13346]</p> <p><u>Stojičić, V.</u>, Elaković-Nenadović, A., Athanasiadou, S., Nikolaidou, E. (2015). Korelacija jezičkih fenomena u savremenom i klasičnom grčkom jeziku na primeru unutrašnjeg augmenta. <i>Филолошки преглед XLII 2015 2</i>. Београд: Филолошки факултет, 147-160. UDK 811.14'06'243:811.14'02, ISSN 0015-1807</p> <p>Мутавдић, П., <u>Стојичић, В.</u>, Kampouris, A. (2015). Турцизми као кључне компоненте у фразеологизмима у савременом грчком језику и њихови преводни еквиваленти на српски. <i>Анали Филолошког факултета XXVII</i>, свеска 2. Београд: Филолошки факултет, 225-</p>

8

Саопштен један рад на научном скупу, објављен у целини (M31, M33, M61, M63)

M 33 - 4

M 63 - 2

255. **UDK 811.14'06'373.45, ISSN 0522-8468**

Стојичић, В., Гкорάνης, Π. (2013). Рецептивне вештине у настави модерног грчког језика као страног. *Анали Φιλολοшког факултета XXV, свеска 2*. Београд: Φιλοлошки факултет, 193-206. **UDK 371.3::811.14, ISSN: 0522-8468**

Мутавџић, П., Стојичић, В. (2011). Learning Lesser Used Languages as an Approach to Strengthening Intercultural Communication Between the Balkans and the EU. *Анали Φιλοлошког факултета XXIII, свеска 2*. Београд: Φιλοлошки факултет, 283-295. **UDK: 81'27(497), ISSN: 0522-8468**

Elakovici-Nenadovic, A., Stojicic, V. (2015). Ο ρόλος της Αρχαίας Ελληνικής γλώσσας στη διδασκαλία της Νέας Ελληνικής στο Πανεπιστήμιο του Βελιγραδίου. Στο: *Πρακτικά Πέμπτου Παγκόσμιου Συνεδρίου Νεοελληνικών Σπουδών «Συνέχειες, ασυνέχειες, ρήξεις στον ελληνικό κόσμο (1204-2014): οικονομία, κοινωνία, ιστορία, λογοτεχνία»*. Αθήνα: ΕΕΝΣ, 823-838. **ISBN 978-618-81771-3-0** [http://www.eens.org/EENS_congresses/2014/elakovic-nenadovic_ana_and_stojicic_vojkan.pdf]

Stojicic, V., Mutavdzic, P., Гкорάνης, Π. (2014). Περί ελληνικών φρασεολογισμών και των αντίστοιχών τους серβικών. Στο: *Πρακτικά 11ου Διεθνούς Συνεδρίου Ελληνικής Γλωσσολογίας* (1621-1631). Ρόδος: Πανεπιστήμιο Αιγαίου. **ISBN 978-960-87197-9-8** [<http://docplayer.gr/1297155-11th-international-conference-on-greek-linguistics.html>]

Βερβίτης, Ν., Καπουρκατσίδου, Μ., Stojicic, V. (2012). Ζητήματα διαγλώσσας στην παραγωγή γραπτού λόγου: η περίπτωση серβόφωνων φοιτητών με γλώσσα στόχο την Ελληνική. In: *Selected papers of the 10th ICGL* (717-724). Komotini/Greece: Democritus University of Thrace. **ISBN 978-960-99486-7-8**

Stojicic, V., Mutavdzic, P., Milojevic, I. (2011). Ισχυρές και ασθενείς γλώσσες: η θέση της Νέας Ελληνικής Γλώσσας στη Σερβία. Στο: *Πρακτικά Τέταρτου Παγκόσμιου Συνεδρίου Νεοελληνικών Σπουδών «Ταυτότητες στον ελληνικό κόσμο (από το 1204 έως σήμερα)»* (603- 633). Αθήνα: ΕΕΝΣ. **ISBN 978-960-99699-0-1** [http://www.eens.org/wordpress/wp-content/uploads/2012/05/Identities-in-the-Greek-world-Granada-2010-Congress-Vol_5-2011-isbn_978-960-99699-7-01.pdf]

Стојичић, В. (2011). Стратегија имплементирања Заједничког европског референтног оквира у настави језика на универзитетском нивоу. У: *Савремена проучавања језика и књижевности* (479-486). Крагујевац: ФИЛУМ. **ISBN 978-86-85991-30-1**.

Стојичић, В. (2010). Нови приступ настави савременог грчког језика. *Примењена лингвистика 11*, 331-342. **UDK 378.147 : : 811.14'06, ISSN 1451-7124**

ИЗБОРНИ УСЛОВИ:

<i>(изабрати 2 од 3 услова)</i>	<i>Заокружити ближе одреднице (најмање по једна из 2 изабрана услова)</i>
<p>① Стручно-професионални допринос</p>	<p>① Председник или члан уређивачког одбора научних часописа или зборника радова у земљи или иностранству.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Оперативни редник часописа „Живи језици“, у издању Друштва за стране језике и књижевности Србије и Филолошког факултета Универзитета у Београду. <p>2. Председник или члан организационог или научног одбора на научним скуповима националног или међународног нивоа.</p> <p>3. Председник или члан комисија за израду завршних радова на академским мастер или докторским студијама.</p> <p>④ Руководилац или сарадник на домаћим и међународним научним пројектима.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Темпус пројекат <i>Reforming Foreign Language Studies in Serbia</i> 511366-TEMPUS-1-2010-1-RS-TEMPUS-JPCR (<i>ReFLeSS</i>) од 2011. године ▪ Пројекат Министарства просвете и науке Републике Србије бр. 178002, „<i>Језици и културе у времену и простору</i>“, од априла 2012. године до децембра 2015. године.
<p>② Допринос академској и широј заједници</p>	<p>① Чланство у страним или домаћим академијама наука, чланство у стручним или научним асоцијацијама у које се члан бира.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Асоцијација за неохеленске студије Србије ▪ Члан надзорног одбора Европске асоцијације за неохеленске студије (2014–) ▪ Друштво за примењену лингвистику Србије ▪ Друштво за стране језике и књижевности Србије <p>2. Председник или члан органа управљања, стручног органа или комисија на факултету или универзитету у земљи или иностранству.</p> <p>③ Члан националног савета, стручног, законодавног или другог органа и комисије министарстава.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Одлуком министра туризма и телекомуникација РС именован за председника Комисије за грчки језик – полагање стручног испита за туристичке водиче и пратиоце (бр. решења 119-01-00018/2016-08) <p>④ Учешће у наставним активностима ван студијских програма (перманентно образовање, курсеви у организацији професионалних удружења и институција, програми едукације наставника) или у активностима популаризације науке.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Пројекат превођења и редактуре мултимедијалног материјала у електронској форми за учење грчког језика као страног <i>Φιλολωσσία+</i> (четири диска), за потребе Министарства за развој Републике Грчке и Института за језичка истраживања и обраду говора „Атина“ под покровитељством Фондације Александра Т. Оназиса (2009–2010. године) ▪ <i>Интензивни тромесечни курс српског језика као страног</i> за потребе Министарства иностраних послова Републике Турске, у организацији Центра за српски језик као страни Филолошког факултета БУ (мај-август 2013. године). ▪ Пројекат <i>Свет у Србији и Србија за Србе у региону</i> (2010–2014), у организацији Владе Републике Србије и Филолошког факултета БУ. ▪ <i>Летња школа српског језика као страног</i> у организацији Центра за српски језик као страни Филолошког факултета БУ (2013–2016. године). ▪ Програм сталног стручног усавршавања наставника у основношколском и средњошколском образовању „<i>Заједнички</i>

	<p><i>европски оквир за живе језике, учење, настава, оцењивање - теорија и пракса“</i> (организација радионице „ЗЕОЈ и MOODLE платформа – Е учење у настави језика“, 31.03–01.04.2012. године).</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Организација и реализација Програма сталног стручног усавршавања наставника у основношколском и средњошколском образовању „<i>Креативна настава класичних језика“</i>, у организацији Асоцијације за класичне студије Србије (2012-2016. године). <p>5. Домаће или међународне награде и признања у развоју образовања или науке.</p>
<p>3. Сарадња са другим високошколским, научноистраживачким установама, односно установама културе или уметности у земљи и иностранству</p>	<p>1. Руководјење или учешће у међународним научним или стручним пројектима и студијама</p> <p>2. Радно ангажовање у настави или комисијама на другим високошколским или научноистраживачким институцијама у земљи или иностранству, или звање гостујућег професора или истраживача.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Ангажован на Високој туристичкој школи струковних студија као предавач на предметима <i>Грчки језик – почетни курс</i> и <i>Грчки језик – средњи курс</i> (од 2012. године) <p>3. Руководјење радом или чланство у органу или професионалном удружењу или организацији националног или међународног нивоа.</p> <p>4. Учешће у програмима размене наставника и студената.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Радна посета Педагошком факултету Универзитета Коменски у Братислави у оквиру Темпус пројекта ReFLeSS ▪ Године 2006. учествовао је у културним манифестацијама Патра - европска престоница културе 2006. у Грчкој, као представник Катедре за неохеленске студије. <p>5. Учешће у изради и спровођењу заједничких студијских програма</p> <p>6. Предавања по позиву на универзитетима у земљи или иностранству.</p>

III - ЗАКЉУЧНО МИШЉЕЊЕ И ПРЕДЛОГ КОМИСИЈЕ

Пошто је прегледала конкурсни материјал, комисија је утврдила да једини пријављени кандидат у потпуности испуњава услове за звање за које конкурише. Будући да кандидат др Војкан Стојичић има успешно наставно искуство у досадашњем универзитетском раду, да је као доктор филолошких наука стекао вишу квалификацију и да има објављене научне и стручне радове, комисија сматра да су се стекли сви услови из Закона о високом образовању и Правилника о минималним условима за стицање звања наставника на Универзитету у Београду да се др Војкан Стојичић изабере у звање доцента. Комисија има задовољство да предложи Изборном већу Филолошког факултета БУ да изабере др Војкана Стојичића у звање доцента за ужу научну област Неохеленистика, предмет Грчки језик и књижевност.

Место и датум: Београд, 21. јануар 2017.

ПОТПИСИ ЧЛАНОВА КОМИСИЈЕ

Др Милена Јовановић,
редовни професор Филолошког факултета БУ

Др Оливера Дурбаба,
редовни професор Филолошког факултета БУ

Др Весна Крајишник,
доцент Филолошког факултета БУ

Др Костас Канакис,
ванредни професор Егејског универзитета